



"기획은 공정하게! 희망은 다같이!"

다 함께 잘사는 행복한 농어촌

보도자료

제공일 : 2011. 10. 5.
제공자 : 농림수산식품부 농어촌산업팀
과 장 : 김 홍 우
사무관 : 최 원
전 화 : 500-2237
쪽 수 : 4P
별첨자료 : 있음(4P)

이 자료는 2011년 10월 6일 조간 이후에 보도하여 주시기 바랍니다.

KOREA 농어촌 원더풀!

- 한국의 농어촌체험마을 4가지 색깔로 외국인을 만나다 -

<2011년 Rural-20 체험단 운영 개요>

- ◎ 참가대상 : 총 1,300명('11. 9.~11., 3개월간 운영)
 - 주한 대사관 직원 100명, 국내 소재 대학 한국어학당 학생 1,000명, 내·외국인 기자단 200명
- ◎ 대상마을(20곳) : 체험·자연·전통문화·웰빙 등 4가지 테마
 - 체험여행 4, 자연여행 5, 전통문화 여행 6, 웰빙 여행 5
- ◎ 모집방법(온·오프라인)
 - 온라인 : Rural-20 홈페이지, 오프라인 : 대사관, 어학당 등 직접 접촉
- ◎ 비용부담 : 대사관 직원 및 기자단 100% 지원, 일반투어 20% 자부담

□ 농림수산식품부는 외국인들에게 한국 농어촌의 매력을 적극 알리기 위해 지난해에 이어 금년 두번째로 실시중인 Rural-20 프로젝트가 예상을 뛰어넘어 참가자들의 뜨거운 반향을 불러 일으키고 있다고 밝혔다.

○ 명품 관광지로서 농어촌의 매력을 부각시키기 위해 양평 가루매마을, 양양 해담마을, 진천 공예마을, 연천 나룻마을 등 전국 농어촌 20곳의 관광명소를 새롭게 선정하여 9.24일 미국 대사관 직원들(40명)의 양평 가루매마을 체험을 시작으로 본격적인 외국인 체험단을 진행 중에 있다.

○ Rural-20은 관광지로서 농어촌의 매력을 '체험, 자연, 전통문화, 웰빙'이라는 4가지 테마로 구성하였다.

- (체험여행) : 4개마을로 구성하여 한국의 농어촌에서만 경험할 수 있는 다양한 체험 프로그램 제공
- (자연여행) : 5개마을로 구성하여 잘 보존된 아름다운 경관을 여행 소재로 제공
- (전통문화여행) : 6개마을로 구성하여 반만년 역사의 깊이와 고색창연한 유적들의 관광 상품화
- (웰빙여행) : 5개마을로 구성하여 한국의 건강한 먹거리와 함께 삶의 여유를 선보임

□ 한편, 지난 9.24일 미국대사관 직원들이 방문한 양평 "가루매마을"에서는 친환경 농산물의 본고장답게 '친환경배 따기', '딸기 따기', '오색만두 만들기', '감자전 및 두부 만들기' 체험 등이 실시되었고, 10.2일~10.3일 영남대학교 한국어학당 외국인 학생들이 방문한 양양 "해담마을"에서는 강원도 오지 산촌마을의 특성을 살린 "뗏목타기", "송이따기", "짚풀공예" 체험 등이 실시되었다.

- 가루매마을 체험단에 참여했던 Choi, Young S.(미국 대사관)씨는 이 프로그램을 통해 “한국에 오랜만에 왔는데 한국에 이렇게 좋은 농촌마을이 있는지 몰랐다. 미국에 있는 친구들에게 꼭 소개시켜줘야겠다”면서 마을 연락처를 받아가는 등 뜨거운 관심을 보였고,
- 해당마을 체험단에 참여했던 Sunjing(영남대 한국어학당 중국인 유학생)은 “트레킹 코스에 신기한 계곡들이 많고 걷기가 편해 사진 찍고 다니는데 너무 재미있었고, 뗏목타기도 어릴 줄 알았는데 균형 잡고 타보니 정말 재미있었다”고 하는 등 참가자 대부분이 체험결과에 만족감을 표시하였다.

【참가자 체험 소감】

- ◇ 체험마을 한옥에 꼭 다시 놀러 오고 싶다(Kirsten Bauman, 미대사관)
- ◇ 아이들과 즐겁게 놀 수 있는 체험이었다(Aaron Ong, 미대사관)
- ◇ 시간이 부족할 만큼 볼것과 사진 찍을 것이 많은 체험이었다(Elizabeth Fabis, 미대사관)
- ◇ 수륙양용차 체험이 제일 재미있었고 언덕 넘을때 스릴감이 최고였음 (Maxinyuan, 영남대 한국어학당)
- ◇ 바다 색이 너무 이쁘고 꼭 다시 오고 싶다(LiuXiyu, 영남대 한국어학당)
- ◇ 뗏목타기를 하다 장난을 치며 물에 빠졌지만 물이 다리밖에 오지 않을 정도로 깊지 않아 오히려 더 기억에 남을 것 같다. 꼭 다시 한번 방문하고 싶다(PanditRameshwarprasad, 영남대 한국어학당)

- 농식품부 관계자는 “Rural-20 프로젝트는 한국의 농어촌이 지닌 매력을 국내에 거주하는 유력 외국인을 통해 세계에 알리기 위한 행사이며, 이를 계기로 농어촌 관광이 한층 글로벌화 되고 대상마을이 명품마을로 자리매김 되어 농어촌지역의 소득증대와 고용창출에 크게 기여할 수 있을 것”으로 내다봤다.

【체험단 신청방법 등】

- ※ 체험단 신청 및 예약, Rural-20 관광 등에 대한 자세한 정보는 한국어 및 3개 외국어(영·일·중)로 제작된 공식홈페이지 (<http://www.rural20.kr>)에서 확인 가능

【참고 1】 Rural-20 지역 4가지 테마별 분류 및 여행코스

□ 테마분류

- 체험여행 : 농작물 수확, 고기 잡기 등 다양한 체험 프로그램과 농어촌에서의 삶을 경험할 수 있는 여행
- 자연여행 : 농어촌의 아름다운 자연경관을 보고 즐기는 여행
- 전통문화여행 : 유구한 역사가 생생하게 살아있는 농어촌 지역을 통해 한국의 전통과 문화를 이해하고 느끼는 여행
- 웰빙여행 : 휴식과 레저를 즐기며 몸과 마음의 건강을 찾는 여행

【 테마별 대상지 현황 】

구 분	체험 여행	자연 여행	전통문화 여행	웰빙 여행
20	4	5	6	5
대상 지역	- 양평 가루매마을 - 여주 상호리마을 - 곡성 가정마을 - 남해 문항마을	- 양양 해답마을 - 인제 고로쇠마을 - 영동 비단강숲마을 - 서천 이색체험마을 - 남해 다랭이마을	- 진천 공예마을 - 남원 달오름마을 - 장수 주촌마을 - 광양 도선국사마을 - 안동 저우리마을 - 청송 덕천마을	- 연천 나룻배마을 - 형성 산채마을 - 홍성 문당환경마을 - 담양 무월마을 - 제주 청수마을

□ 테마별 여행코스

구분	대상지	코스	여행 코스
체험 여행	가루매마을	당일	서울→가루매마을→세미원→애벌레생태학교→서울
		1박2일	서울→농업박물관→가루매마을→(1박)→민물고기생태관→레일바이크→세미원→애벌레생태학교→서울
	상호리마을	당일	서울→해여림식물원→상호리마을→현대도자미술관→서울
		1박2일	서울→해여림식물원→상호리마을→(1박)→영녕릉→현대도자미술관→여성생활사박물관→서울
	가정마을	당일	서울→가정마을→심청이마을→섬진강기차마을→서울
		1박2일	서울→섬진강기차마을→천적곤충관→가정마을→섬진강천문대→(1박)→심청이마을→레일바이크→서울
	문항마을	당일	서울→문항마을→해오름예술촌→죽방림→서울
		1박2일	서울→문항마을→(1박)→국제탈공연예술촌→독일인마을→해오름예술촌→죽방림→서울

자연 여행	해답마을	당일	서울→해답마을→낙산사→서울
		1박2일	서울→주전골→해답마을→(1박)→낙산사→양양송이체험장→서울
	고로쇠마을	당일	서울→고로쇠마을→산촌박물관→서울
		1박2일	서울→산촌박물관→고로쇠마을→(1박)→방태산자연휴양림→서울
	비단강숲마을	당일	서울→비단강숲마을→영국사→서울
		1박2일	서울→비단강숲마을→(1박)→영국사→와인코리아→난계국악박물관→서울
	이색체험마을	당일	서울→이색체험마을→한산모시전시관→신성리갈대밭→서울
		1박2일	서울→마량포구→이색체험마을→한산모시관→신성리갈대밭→(1박)→수산물특화시장→금강하구둑→서울
전통 여행	다랭이마을	당일	서울→남해다랭이마을→서울
		1박2일	서울→남해편백휴양림→다랭이마을→(1박)→금산 및 보리암→물건방조어부림→서울
	공예마을	당일	서울→종박물관→공예마을→농다리→서울
		1박2일	서울→종박물관→생거친천관화미술관→공예마을→(1박)→길상사→김유신생가·태실→태령산악콘 체험마을→농다리→서울
	달오름마을	당일	서울→달오름마을→광한루→춘향테마파크→서울
		1박2일	서울→광한루→국악의성지→달오름마을→(1박)→지리산둘레길→매동마을→서울
	주촌마을	당일	서울→주촌마을→논개생가지→사파시험포→서울
		1박2일	서울→주촌마을→논개생가지→도깨비전시관→(1박)→장수향교→논개사당→사파시험포→서울
웰빙 여행	도선국사마을	당일	서울→도선국사마을→백운산자연휴양림→옥룡사지 및 동백림→중흥사→서울
		1박2일	서울→옥룡사지→동백림→도선국사마을→(1박)→백운산자연휴양림→중흥사→장도박물관→매화마을→서울
	저우리마을	당일	서울→도산서원→저우리마을→하회마을→서울
		1박2일	서울→도산서원→안동시립박물관→저우리마을→(1박)→하회마을→세계탈박물관→병산서원→서울
	덕천마을	당일	서울→덕천마을→청송한지장→청송웅기장→서울
		1박2일	서울→청송한지장→덕천마을→(1박)→청송백자전시관→주산지→주왕산 및 대전사→서울
	나룻배마을	당일	서울→나룻배마을→허브빌리지→서울
		1박2일	서울→전곡리선사유적지→나룻배마을→(1박)→허브빌리지→주상절리대→매주와첼리스트→재인폭포→서울
웰빙 여행	산채마을	당일	서울→산채마을→숲채원→서울
		1박2일	서울→산채마을→(1박)→숲채원→청태산자연휴양림→형성재래시장→풍수원성당→서울
	홍성문당환경마을	당일	서울→문당환경마을→광천새우젓단지→서울
		1박2일	서울→천수만→문당환경마을→(1박)→풀무생협→느티나무헌책방→반전고리공방→광천토굴→갈산옹기→서울
	무월마을	당일	서울→무월마을→죽녹원→메타세콰이어→서울
		1박2일	서울→대나무박물관→무월마을→(1박)→소쇄원→죽녹원→메타세콰이어길→서울
	청수마을	당일	제주공항→생각하는정원→청수마을→아홉굿마을→제주공항
		1박2일	서울→생각하는정원→청수성당→청수마을→올레길담방→(1박)→평화박물관→아홉굿마을→서울

【참고 2】 외국인 체험단 운영 실적('11. 10. 6. 현재)

□ 양평 가루매마을(체험 여행)

- 기간 및 참석자 : '11. 9. 24.(당일), 미국 대사관 직원 40명
- 여행코스
 - 서울 → 경기 양평 가루매마을 체험 → 경기 국제 도자비엔날레
 - 경기 양평 세미원 → 경기 양평 애벌레 생태학교 → 서울

【외국인 체험사진】



□ 양양 해담마을(자연 여행)

- 기간 및 참석자 : '11. 10. 2~3.(1박 2일), 영남대 한국어학당 학생 123명
- 여행코스
 - 경산 → 강원 양양 주전골 트레킹 → 양양 해담마을 체험 → 1박
 - 낙산사 → 낙산해수욕장 → 경산

【외국인 체험사진】



【참고 3】 외국인 체험단 모집 및 운영계획('11. 9. ~ 11.)

□ 총 운영 예상인원 : 1,300명

□ 온라인 체험단 모집 및 운영계획

- 모집 및 운영기간 : '11. 9. ~ 11.(3개월)
- 모집방법 : Rural-20 홈페이지에 '체험여행신청' 및 금주의 추천 상품을 "팝업창"을 띄워 참가자 모집

일정	9월	10월	11월
모집인원	-	300명	70명

- 예상 모집인원 : 총 370명

□ 오프라인 체험단 모집 및 운영계획

- 모집 및 운영기간 : '11. 9. ~ 11.(3개월)
- 모집방법 : 주한 대사관 외국인 직원(가족 포함), 국내 거주 외국인 35인 이상의 단체(어학당, 외국계 회사 등)등을 대상으로 모집

일정	9월	10월	11월
모집인원	40명	790명	100명

- 예상 모집인원 : 930명

□ 월별 여행지

일정	9월	10월	11월
온라인		◦ 다랭이마을 ◦ 문항마을 ◦ 비단강술마을 ◦ 상호리마을 ◦ 해담마을	◦ 이색체험마을 ◦ 덕천마을
오프라인	◦ 가루매마을	◦ 해담마을 ◦ 저우리마을 ◦ 달오름마을 ◦ 가정마을 ◦ 도선국사마을 ◦ 비단강술마을 ◦ 주촌마을 ◦ 무월마을 ◦ 고로쇠마을 ◦ 문당환경마을 ◦ 나뭇배마을	◦ 산재마을 ◦ 청수마을 ◦ 공예마을